

Acordo de Previdência Social entre a República Federativa do Brasil e o Grão Ducado de Luxemburgo  
Convention de sécurité sociale entre le Grand-Duché de Luxembourg et la République Fédérative du Brésil

**CERTIFICADO DE DESLOCAMENTO / CERTIFICAT DE DETACHEMENT**

Alínea “a” e “b” do artigo 9 do Acordo/Article 9, a) et b) de la convention  
Parágrafos 1-4 do artigo 5 do Ajuste Administrativo/Article 5 § 1-4 de l’arrangement administratif

DO ORGANISMO DE LIGAÇÃO OU INSTITUIÇÃO COMPETENTE NO PAIS DE ORIGEM DE L'ORGANISME DE LIAISON OU INSTITUTION COMPÉTENTE DU PAYS D'ORIGINE	PARA ORGANISMO DE LIGAÇÃO OU INSTITUIÇÃO COMPETENTE NO PAIS DE DESLOCAMENTO A L'ORGANISME DE LIAISON OU INSTITUTION COMPÉTENTE DU PAYS DE DETACHEMENT

1 DADOS DE IDENTIFICAÇÃO DO TRABALHADOR / DONNÉES D'IDENTIFICATION DU TRAVAILLEUR		
Primeiro nome / Prénom	Nome do meio / Second prénom	Sobrenome / Nom
<b>Nome da mãe / Mother's name</b> Primeiro nome / Prénom	Nome do meio / Second prénom	Sobrenome / Nom
Cadastro de Pessoa Física-CPF – no Brasil Registre national des personnes physiques-CPF au Brésil _____		
N° de Inscrição do Trabalhador – NIT no Brasil N° d'inscription – NIT au Brésil _____		
N° de Identificação em Luxemburgo N° d'identification au Luxembourg _____		
1.1 DADOS DO NASCIMENTO / DATE DE NAISSANCE		
Cidade de nascimento / Lieu de naissance		
Data de nascimento / Date de naissance (dd/mm/aaaa) / (jj/mm/aaaa) _____/_____/_____		
1.2 ESTADO CIVIL / ÉTAT CIVIL		
<input type="checkbox"/> Solteiro / Célibataire	<input type="checkbox"/> Casado / Marié	<input type="checkbox"/> Parceiro / Partenaire
<input type="checkbox"/> Viúvo / Veuf	<input type="checkbox"/> Divorciado / Divorcé	<input type="checkbox"/> Separado / Séparé
1.3 DADOS RESIDENCIAIS / ADRESSE		
País /Pays Bairro/ arrondissement Logradouro/ Rue		

Telefone/Numéro de téléphone

**2 DADOS DE IDENTIFICAÇÃO NO PAIS DE ORIGEM  
DONNÉES D'IDENTIFICATION DANS LE PAYS D'ORIGINE**

Empregador / Employeur

Não assalariado / Non salarié

Nome ou Razão Social/Nom ou raison sociale:

CNPJ ou CPF no Brasil / CNPJ ou CPF au Brésil:  
N° de Identificação em Luxemburgo / N° d'identification au Luxembourg

Atividade Principal/ Activité principale:

Endereço / Adresse:

CEP/ Code Postal:

Estado/ Etat:

Cidade /Ville:

Bairro/ Quartier

Logradouro/ Rue:

Número/ Numéro:

Apt., Villa. Etc:

Telefone / Telephone:

**3 DADOS DE IDENTIFICAÇÃO DA EMPRESA NO PAIS DE DESLOCAMENTO  
DONNÉES D'IDENTIFICATION DE L'EMPLOYEUR DANS LE PAYS DE DETACHEMENT**

Empregador / Employeur

Não assalariado / Non salarié

Nome ou Razão Social/Nom ou raison sociale:

CNPJ ou CPF no Brasil / CNPJ ou CPF au Brésil:  
N° de Identificação em Luxemburgo / N° d'identification au Luxembourg

Atividade Principal/ Activité principale:

Endereço / Adresse:

CEP/ Code Postal:

Estado/ Etat:

Cidade /Ville:

Bairro/ Quartier:

Logradouro/ Rue:

Número/ Numéro:

Apt., Villa. Etc:

Telefone / Téléphone:

N° de Inscrição - NIT no Brazil/N° d'inscription – NIT au Brésil

N° de Identificação em Luxemburgo/N° d'identification au Luxembourg

**4 CERTIFICAÇÃO/ATTESTATION**

**CERTIFICA** que o trabalhador identificado designado ao quadro 1 fica submetido a legislação

**CERTIFIE** que le travailleur désigné au cadre 1 reste soumis à la législation de sécurité sociale

brasileira / brésilienne       luxemburguesa / luxembourgeoise

em virtude do Artigo 9 do Acordo/en vertu de l'article 9 de la convention

desde/du \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ até/au \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_.

**5 ASSINATURAS DO ORGANISMO DE LIGAÇÃO OU INSTITUIÇÃO COMPETENTE NO PAIS DE ORIGEM  
SIGNATURE DE L'ORGANISME DE LIAISON OU INSTITUTION COMPETENTE DU PAYS D'ORIGINE**

Carimbo/Cachet

Assinatura/Signature

Local e Data / Lieu et date \_\_\_\_\_, / / /